

◎介绍丛书◎

Dave Robinson · Chris Garratt

INTRODUCING

自 1991 年问世以来，先后以三十多种文字出版发行

销量达 2.4 亿册 全年龄推荐

全球人文科学爱好者的必读书

视读

伦理学



Ethics

[英]戴维·鲁宾森 [英]克里斯·加勒特◎著 徐安/译 田德蓓/审译

安徽文艺出版社

◎ 中国古典哲学研究

◎ 中国古典哲学研究

◎ 中国古典哲学研究

伦理学

Ethics

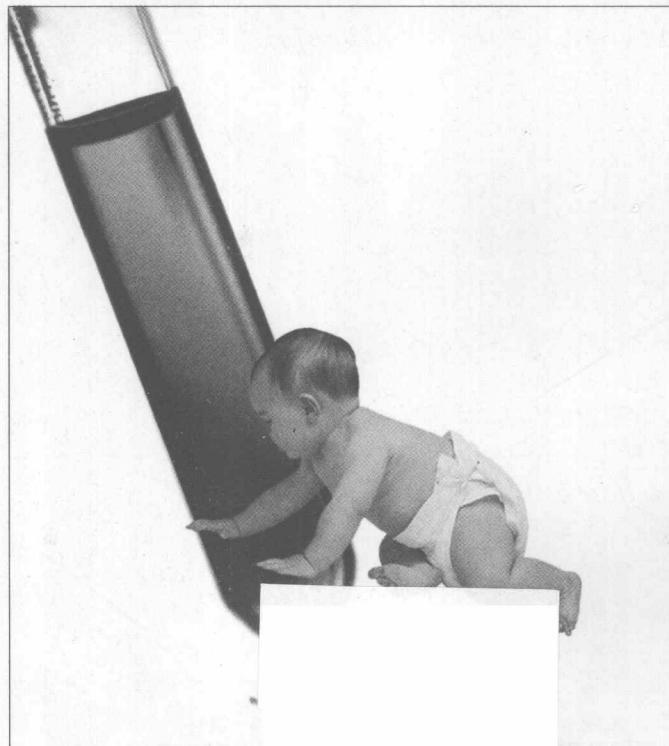
◎ 中国古典哲学研究

介绍丛书

INTRODUCING

[英]戴维·鲁宾森 [英]克里斯·加勒特 著

视读 伦理学



Ethics

徐安 译 田德蓓 审译

安徽文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

视读伦理学 / (英) 戴维·鲁宾森, (英) 克里斯·加勒特著; 徐安译; 田德蓓审译。— 合肥: 安徽文艺出版社, 2007.1

(介绍丛书)

ISBN 978-7-5396-2847-9

I . 视... II . ①戴... ②克... ③徐... ④田... III . 视读伦理学—普及读物
IV . B82-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 157530 号

引进图书合同登记号: 1201414

[英] 戴 维·鲁宾森

/著

介绍丛书·视读伦理学

[英] 克里斯·加勒特

徐安 / 译 田德蓓 / 审译

责任编辑: 吕冰心

特约编辑: 王 英 / 珂 碧 / 熊 频 / 闻 可

出 版: 安徽文艺出版社 (合肥市金寨路 381 号)

邮政编码: 230063

网 址: www.awpub.com

发 行: 安徽文艺出版社发行科

印 刷: 北京瑞诚印刷有限公司

开 本: 880 × 1194 1/32

印 张: 6

字 数: 140,000

版 次: 2007 年 1 月第 1 版 2007 年 1 月第 1 次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5396-2847-9

定 价: 16.80 元

(本版图书凡印刷、装订错误可及时向承印厂调换)

“介绍丛书”诞生于20世纪70年代墨西哥的贫民窟。一个有抱负、激进的漫画家Eduardo 'Rius' del Rio想为逐渐觉醒的70年代的工人阶级做点事情，向人民介绍一些伟大的思想。

于是第一本《马克思图文解说初级读本》就此诞生。

一半是出于想启发民智，一半是想以浅显易懂的方式解读马克思。正是Eduardo 'Rius' del Rio的这种想法，之后的“介绍丛书”由此而来。

《马克思图文解说初级读本》英文版的编辑理查德看到了“初级读本”这个理念的潜在市场。

1991年，更多不同内容的初级读本逐渐面世。随后，理查德与两个做市场的朋友联手，成立了ICON BOOKS，开始出版《初级读本》系列。

1999年，《初级读本》正式更名为“介绍丛书”。

今天的“介绍丛书”，都在遵循最初Eduardo 'Rius' del Rio“把复杂的思想简单化”的理念。“伟大的思想”就此被更多的人了解。

迄今为止，“介绍丛书”在全世界已经卖出三百多万套，长时间雄霸二十五个国家畅销书排行榜榜首。

在全世界以三十种以上的文字出版发行。

“介绍丛书”全套共八十多本，其中涉及了人文科学的众多内容，为人文爱好者提供了较好的学习范本。此次出版的第一辑，为编辑从中精选的二十本，生动有趣，具有较强的普及性。

“介绍丛书”在世界各地的销售都非常成功，各地知名媒体都给予了很高的评价。

INTRODUCING

《卫报》：“有非常重要的影响。”

《新科学家报》：“真正伟大的成就！”

《泰晤士报》：“打包成捆的知识送给你。”

《星期天时报》：“涵盖很多出色的主题。”

约翰·吉布森：“只有雷同，决不等同。”

“介绍丛书”原由英国爱康出版社出版。这是一套内容丰富多彩的系列图书，它涵盖了从古到今世界上自然科学与人文科学的名家思想和学科内容，是引导初学者在各领域入门学习的良师益友。它以图文并茂的形式，使读者从字里行间领略到作者的智慧与匠心，并轻松地理解书中的观点与论述。

“介绍丛书”的作者大多为某一专业领域的大学教授，他们所使用的语言清楚明了，绝无晦涩难懂的术语；这套丛书既有梗概介绍，又有拓展阅读，因此读者能在这套丛书的指引下涉足那些从未接触过的崭新世界，受到启发从而把所学知识融会贯通。这套丛书与众不同的地方也是最为成功之处就在于，它能使得学习成为一种愉悦而充满互动性的过程。

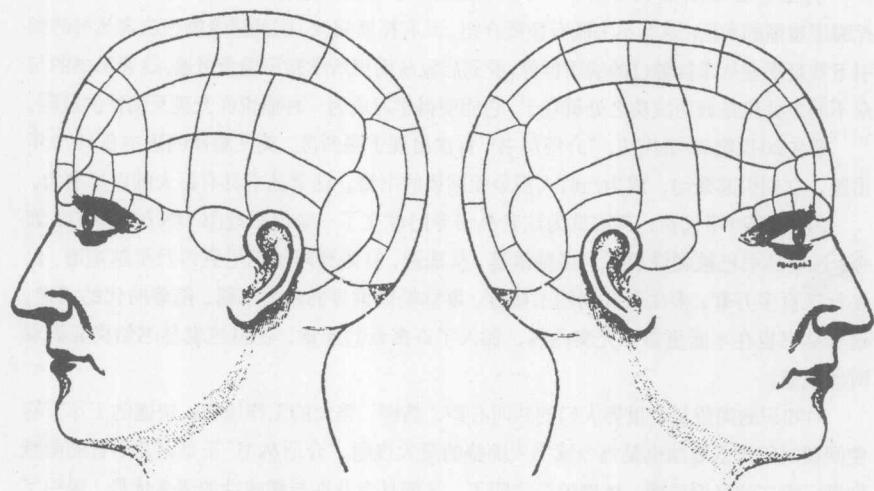
早在20世纪70年代初，“介绍丛书”首次出现于墨西哥。英文翻译的版本在1976年出版，立刻引起轰动，成为当时人们争相阅读的书籍。这套丛书具有巨大的市场潜力。

20世纪90年代初，英国就为这套丛书专门成立了一家出版社(ICON BOOKS)。如今，这套丛书已被翻译成三十多种语言，从法语、日语到阿尔巴尼亚语乃至越南语，已发行三百多万套，多次荣登畅销书榜首，堪称畅销世界的热卖书籍。随着时代的前进，这套丛书也在不断更新、充实内容，加入了许多新的元素，使得这套丛书始终充满着时代气息。

对知识的渴望是全世界人们的共同心声，然而，强大的工作压力、快速的工作节奏使阅读时间严重萎缩也是当今读书人面临的最大难题。“介绍丛书”正是以其语言的幽默诙谐、图文的好看易懂、体例的简洁明了，又兼具专业性与趣味性的诸多优势，吸引了世界上无数好学者的眼球。在我国全面构建和谐社会，倡导以“崇尚科学知识为荣”的今天，我们相信，这套丛书也会感动我国读者，对我国读者特别是广大青年读者知识积累和素质培养，都会带来很大的好处。正因为如此，安徽文艺出版社几经周折，终于获得了这套丛书的中国专有出版权，并组织较好水平的翻译队伍将其翻译出版，以飨读者。

这套丛书由田德蓓教授组织翻译，由多名大学英语教师和专业翻译工作者参与翻译，出版社多名编辑（校）人员参与编审（校）。他们在工作中精琢细磨，表现了严谨负责的精神。由于这套丛书体例庞大，学科多样，作者的观点也并非唯一正确，翻译出版中疏漏在所难免，敬请广大读者特别是有关专家批评指正。知识的培养对一个人是重要的，对一个民族也是重要的。热切期望读者诸君与出版社共同努力，去拓展适合我们的民族、适合我们每个人的知识空间！

安徽文艺出版社



译者序

伦理学是哲学中对人类价值和行为的理论研究，就像一切哲学学科一样，充满众多矛盾与争议。而这本由戴维·鲁宾森与克里斯·加勒特共同编写的《视读伦理学》却在不长的篇幅里勾勒了西方人的实际道德与人生观念的历史演变，尤其是注意到了那些根本性的转折，显示了作者非凡的洞察力和概括力。这本书不是为伦理学专家写的，而是为所有那些对伦理学问题感兴趣，并在解决这类问题时需要某种指导的人写的。它讨论了伦理学的基本问题，而且是以一种对读者富有吸引力、鼓励其反省道德事件的方式讨论的。

本书按照时间顺序，提纲挈领地介绍了西方伦理学发展史上出现的几乎所有重要伦理概念、理论及代表性伦理学家，为那些希望了解这些伦理思想的人们提供一个契机、一种角度、一个方法。研究西方伦理学，首先需要有基本的了解，然后才能谈得上批判的理解和价值评价。至于思想或理论资源的分辨取舍，则是在前面这些工作的基础上，才可能真正达成的理论目标。我们通常认为出版有关西方人文社会科学的著述，一个常见的动因便是想借他山之石，以攻玉璞，或者借鉴域外文化，以反观自身，由反观而至反思，最后利用他者的资源，创造自身的新文化。《视读伦理学》一书的作者未忽视时代的问题，也没有在书中充斥逻辑诡辩或无休止的历史批判。我们在阅读此书时将不难看到，全书客观完整地呈现了西方伦理学的流变脉络、知识状况，图文并茂地为读者了解西方伦理学提供了较为完整、准确和清晰的知识地图和理论语脉。然而，可能由于本人翻译能力及专业知识所限，在翻译中，对原书的有些内容在理解或表达上也许存在一些欠妥之处，译文中的缺点和不足，还请读者和理论工作者批评指正。

徐安
2006年于安徽大学

目 录

译者序	1
伦理问题	1
社会存在	2
公有社会成员还是个人主义者	3
十个中心问题	4
信仰体系的社会起源	6
道德与宗教	7
道德与人性	9
遗传学	11
我们可以选择吗	13
社会该受到谴责吗	14
道德相对主义	16
道德绝对主义	17
相对主义VS.绝对主义	19
另一种绝对主义解答	20
两种观点都不对吗	21
道德知识难题	22
希腊城邦国家	23
民主政体	24
希腊人与哲学	25
奴隶制度	27
苏格拉底方法	28
苏格拉底伦理学:认识你自己	30
柏拉图的《国家篇》	33
柏拉图VS.诡辩派	34
形式的世界	36
封闭的社会	37
亚里士多德与重实效的伦理学	38
目的论观点与“中庸之道”	39

无趣却善良的人	40
古希腊伦理学	43
基督教耶稣降临	46
中世纪与经院哲学伦理	47
人文主义的兴起	49
马基雅弗利	50
道德与社会生活	50
有关《王子》一书的反对意见	51
今日之马基雅弗利	51
残忍野蛮还是天真无邪	52
社会契约	53
这是真的吗	54
浪漫主义的天真无邪	55
高尚的野蛮人	56
互助者或社会生物学	58
社会基因	60
象征性动物	61
马克思与经济决定论	62
错误意识	64
道德与阶级, 鸡与蛋	65
功利主义	66
法律与道德	68
幸福计算法	69
实例	70
结果而非动机	71
穆勒的思想	73
准则派功利主义者	74
穆勒的多元论	75
什么是幸福	76
这真的科学吗	77
有关责任的道德法规	78
实践理性	79
责任VS. 喜好	80
一则关于一位富有青年的寓言	81
普遍性测试	82
不可改变的准则	83
道德想象力	84
伦理学说之对比	85
休谟的怀疑论	86

信仰属于心理范畴	89
“实然－应然之间存在鸿沟”，这种说法正确吗	90
主观主义者与客观主义者	91
道德语言毫无意义	93
规范主义	94
想象力的重要性	95
选择：存在主义	96
无法做出决定的学生	98
通向后现代主义之路	101
所谓“人性”到底是什么	102
心理学的弗洛伊德模式	103
无意识与道德自律	104
拉康：“自我”的虚构	106
大屠杀及与启蒙思想的背离	107
“理性”的危害性	109
后现代主义怀疑论	110
人性，太人性	112
后现代主义观点：超市奴役	113
后马克思主义批判理论	114
尼采哲学的纨绔子弟作风	116
现代主义的罪恶	117
道德哲学家与立法者	118
后现代主义社会	119
后现代主义道德行为者	120
后现代的希望：新型部族	121
社会伦理学	123
未来共同体：新型社会契约	124
社会公正	125
追忆亚里士多德	126
伦理学何以变成一团乱麻	127
对传统寄予的希望	128
我们所处的形势	129
什么是美德	130
后现代主义将走向何方	131
新女性主义伦理学时代	132
私人与公共领域	134
明智的杰克与易感的艾米	135
不同的道德优先权	136
健康、仁爱、生态	137

环境伦理学	138
以人为各种价值之衡量标准的伦理学	139
以纽伯里为例	140
这要紧吗	141
我们并非外人	143
爱散播诽谤言论的哲学家	144
动物权益	145
我们能证明动物也有权益吗	146
功利主义论证	147
动物与痛苦	148
动物实验	150
尽责的科学家与一些可行的道德指导方针	151
有关人的论证	152
非洲黑猩猩算是人类(person)吗	153
考克斯医生与柏以斯太太的案例	154
审判	155
人们可以接受安乐死吗	156
反对安乐死的理由	158
相反的论据	159
昏迷病人	160
顺其自然	162
让病人自己决定	163
哲学家们怎么说	164
再提美德理论	167
我们得出什么结论	168
拓展阅读	172
附录	174

伦理问题

每个人对伦理道德都有一定的兴趣，对于孰对孰错及如何明辨是非我们都有自己的看法。哲学家和主教们常在电台讨论道德“混乱”的问题，人们的行为举止已不再遵循一定的道德标准。



我们不断被告诫，要恢复并遵循一定的道德准则，但却总还是存在“道德恐慌”。柏拉图认为，由于诡辩派哲学家对道德抱持极端的怀疑态度，而雅典城邦人民又易轻信，公元前4世纪的雅典注定要衰亡。

社会存在

我们都是特定社会的产物，人类并非自身的“造物主”，人们有什么样的“身份”、持怎样的“个人观点”，很大程度上取决于我们生存的社会。这一点对亚里士多德意义极大，他认为，国家的基本职能可以通过哲学讨论，使得集体主义制度下的人们，最终在一套共有的伦理标准上达成共识。



人类天生是
一种政治性动物，
生来就要
生活于某个国家中。

然而一旦人类成为一种社会存在，大多数人就开始向造就我们的社会提出疑问，这种方式在我们看来似乎十分独特。苏格拉底强调指出，事实上这种诘问就是我们的一种义务。



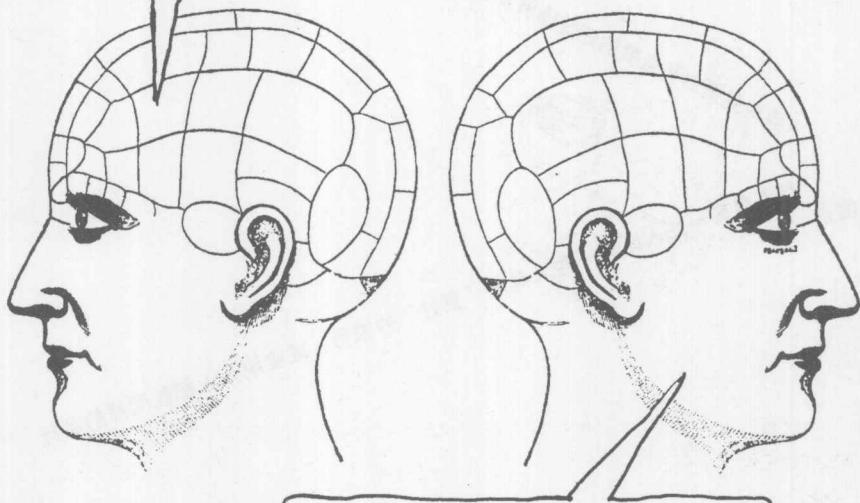
要敢于质疑已被
大家所接受的道德观念，
且永不停歇。

国家可以决定法律上的是非对错，但法律与道德毕竟不是一回事。

公有社会成员还是个人主义者

伦理学相当复杂，因为道德是人们普遍接受的传统与个人观念混合的奇特产物。

一些哲学家强调
共同体的重要性，
视个人道德标准为其衍生物。



还有一些哲学家则强调
独立个体的重要性，
并声称社会仅仅是一种适合一
之需的解决方法，
它必须从属于个人目标与追求。

伦理道德只不过是会员一致同意，最后形式化的“会员规则”(club rules)。无论是主张个人主义的哲学家还是主张公有社会的哲学家都不愿对此有所辩解。两派哲学家都希望通过某种“中立”的理想形式，使公共伦理学或对个人道德的需求合法化。本书很多篇幅都是有关为伦理学提供基础所进行的种种尝试。

十个中心问题

咱们像哲学家那样提出一些古怪又棘手的问题作为开始。这些问题非常重要，即使目前几乎还无法找到明确肯定的答案。

准备阶段

道德准则与社会法规之间是否存在差异？如果有，为什么？

人类究竟是自私贪婪的还是慷慨友善的？

是否存在一些人比另一些人具有“更好”的德行，或者说人人都能同样的品行端正？

是否有教育儿童品行端正的良方？

人们是否有权告知他人何为是非善恶？

look

exist?

© 2004 二十一世纪出版社 www.ertongbook.com